

СПИСОК
наукових та навчально-методичних праць
Амеліної Світлани Миколаївни

№ пп	Назва	Характер роботи	Вихідні дані	Обсяг (в сторінках)	Співавтори
1	2	3	4	5	6
I. Наукові та навчально-методичні праці, опубліковані до захисту дисертації					
1.	Структурные и семантические особенности инфинитивных конструкций	Стаття	Деп. В ИНИОН АН СССР (№ 39168). – М., 1989. – 16 с. (фахове видання)	16	
2.	Семантические особенности инфинитивных конструкций микрополя „необходимость”	Стаття	Функциональная семантика: Сб. науч. тр. – Днепропетровск, 1991. – С. 20-25.	5	
3.	Глаголы побуждения и изучение психологии человеческих отношений	Стаття	Гуманізація і гуманітаризація – пріоритетний напрям державної політики України в галузі вищої освіти: Зб. наук. пр. - Дніпропетровськ: ДДУ, 1992. – С.111-115.	5	
4.	Семантические и синтаксические особенности модальных компонентов микрополя „воля”	Стаття	Пути совершенствования преподавания иностранных языков и повышения их роли в гуманитарном образовании специалистов: Сб. науч. тр. – Днепропетровск, 1994. – С. 18-23.	6	
5.	Викладання в групах з поглибленим вивченням німецької мови	Тези	Навчання діловій англійській та німецькій мовам в процесі підготовки фахівців для ринкової економіки. – Дніпропетровськ, 1995. – С. 6-7.	2	
6.	Инфинитивные конструкции в современном немецком языке	Стаття	Придніпровський науковий вісник. Філологія, педагогіка та мистецтво. - № 16.- Дніпропетровськ, 1997. - С. 38-41.	4	
7.	К вопросу о функции dass-предложений в тексте	Стаття	Культура народов Причерноморья. – 1999. - №9. - С. 165-166.	4	

8.	К вопросу о предложениях с союзом dass в начальной позиции	Тези	Актуальные проблемы обучения иностранных студентов. – Днепропетровск, 1999. - С. 6-7.	2	
9.	Про деякі прийоми роботи над лексикою при навчанні іноземної мови	Тези	Шляхи формування спеціалізованої іншомовної комунікативної компетенції. – Дніпропетровськ, 2000. - С. 3-4.	2	
10.	О специализации модальных компонентов в инфинитивных конструкциях	Тези	Актуальні проблеми науки і освіти: наукове видання Дніпропетровського відділення Української асоціації «Жінки в науці і освіті». – Дніпропетровськ: «Навчальна книга», 2000. - С. 11.	1	
11.	Dass-предложения в тексте	Тези	Актуальные проблемы обучения иностранных студентов. – Днепропетровск, 2000. - С. 3-4	2	
12.	О функциях dass-предложений	Тези	Матеріали першої всеукраїнської науково-практичної конференції “Україна наукова-2001”. – Том 7. – Дніпропетровськ, 2001. – С. 3-4.	2	
13.	Немецкий язык в объединённой Германии	Тези	Актуальные проблемы обучения иностранных студентов. – Днепропетровск, 2001. – С.3-4.	2	
14.	Щодо тенденцій розвитку німецької мови в Берліні	Тези	Викладання іноземних мов у ХХІ столітті: тенденції та перспективи розвитку. – Дніпропетровськ, 2001. - С. 22-23.	2	
15.	Інфінітивні конструкції у полі модальності	Тези	Матеріали четвертої міжнародної конференції “Наука і освіта 2001”. – Том 8. – Дніпропетровськ, 2001. – С. 15-16.	2	
16.	Про деякі прийоми роботи над лексикою при вивченні німецької мови як іноземної	Тези	Актуальные проблемы обучения иностранных студентов. – Днепропетровск, 2002. – С. 3-4.	2	
17.	Формування мовленнєвої культури студентів аграрних вищих навчальних	Тези	Матеріали міжнародної науково-практичної конференції “Динаміка наукових досліджень,” Том	2	

	закладів		13. – Дніпропетровськ – Наука і освіта, 2002. – С. 3-4.		
18.	Щодо формування мовленнєвої культури студентів аграрних вищих навчальних закладів	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. / Редкол.: Т.І. Сущенко (відп. ред.) та ін. – Київ – Запоріжжя. – 2002– Вип. 24. – С. 365 – 369.	7	
19.	Формування діалогічної культури студентів вищих навчальних закладів	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. / Редкол.: Т.І. Сущенко (відп. ред.) та ін. – Київ – Запоріжжя. – 2002 – Вип. 25. – С. 98-101.	4	
20.	Рольові ігри у навчанні іноземної мови	Тези	Матеріали шестой межвузовской научно-практической конференции «Актуальные проблемы обучения иностранных студентов». – Днепропетровск: ООО РИА «Проминформ», 2004. – С. 3.	1	
21.	Формування культури діалогу у позааудиторній та виховній роботі	Тези	Матеріали VII міжнародної науково-практичної конференції «Наука і освіта 2004». – Том 36: Проблеми підготовки фахівців. – Дніпропетровськ: Наука і освіта, 2004. – С. 8-9.	2	
22.	Педагогіка комунікації та її значення для формування у студентів культури діалогу	Тези	Матеріали I міжнародної науково-практичної конференції «Науковий потенціал світу 2004». – Том 3. – Дніпропетровськ: Наука і освіта, 2004. – С. 3-4.	2	
23.	Діалог у педагогіці античності	Стаття	Імідж сучасного педагога. – Полтава. – 2005. - № 1-2 (50-51). – С.66-67.	2	
24.	Навчальний діалог як засіб професійної підготовки спеціалістів-аграріїв	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр./ Редкол.: Т.І.Сущенко. – Київ-Запоріжжя. – 2005. –	4	

			Вип. 34. – С. 238-241.		
25.	Діалогічні методи навчання як фактор вдосконалення професійної підготовки студентів	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр./ Редкол.: Т.І.Сущенко. – Київ-Запоріжжя. – 2005. – Вип. 36. – С. 244-248.	5	
26.	Щодо питання розвитку культури діалогу майбутніх фахівців у вітчизняній педагогічній спадщині	Тези	Матеріали VIII міжнародної науково-практичної конференції «Наука і освіта 2005». – Том 31: Проблеми підготовки фахівців. – Дніпропетровськ: Наука і освіта, 2005. – С. 14-15.	2	
27.	Навчання усному діалогічному мовленню як інтерактивному виду діяльності	Тези	Материалы седьмой межвузовской научно-практической конференции «Актуальные проблемы обучения иностранных студентов». – Днепропетровск, 2005. – С. 4.	1	
28.	Діалогічна форма навчання у професійній підготовці студентів	Тези	Матеріали IV міжнародної науково-практичної конференції «Динаміка наукових досліджень - 2005». – Том 33: Проблеми підготовки фахівців. – Дніпропетровськ: Наука і освіта, 2005. – С.3-4.	2	
29.	Підготовка викладачів вищих навчальних закладів до використання діалогу у навчанні	Тези	Матеріали II міжнародної науково-практичної конференції «Науковий потенціал світу 2005». – Том 12: Проблеми підготовки фахівців. – Дніпропетровськ: Наука і освіта, 2005. – С. 5-6.	2	
30.	Навчальний діалог у аграрному ВНЗ: переваги і проблеми	Стаття	Збірник наукових праць. – Педагогічні науки. – Вип. XXXXIII. – Херсон. – 2006. – С.213-216.	4	
31.	Аналіз утруднень викладачів і студентів у навчальному спілкуванні	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр./ Редкол.: Т.І.Сущенко. – Київ-Запоріжжя. – 2006. – Вип. 37. – С. 194-198.	5	
32.	Підвищення рівня культури діалогу у	Стаття	Науковий вісник національного аграрного	6	

	процесі саморозвитку викладачів і студентів вищих навчальних закладів		університету. – Вип. 102. – Київ. – 2006. – С. 343-348.		
33.	Шляхи підвищення педагогічної майстерності викладачів ВНЗ у використанні навчального діалогу	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр./ Редкол.: Т.І.Сущенко. – Київ-Запоріжжя. – 2006. – Вип. 38. – С. 172-176.	7	
34.	Тренінги як засіб розвитку умінь та навичок навчального діалогічного спілкування	Стаття	Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Збірник наукових праць. – Випуск 31/ За заг. редакцією академіка АПН України Євтуха М.Б., укладач О.В.Михайличенко. – К.: Вид. центр КНЛУ, 2006. - С.7-9.	3	
35.	Концептуальні основи формування культури діалогу у студентів вищих навчальних закладів освіти	Стаття	Наукові записки: Збірник наукових статей Національного педагогічного університету імені М.П.Драгоманова/ Укл. П.В.Дмитренко, Л.Л.Макаренко. – Випуск LXIII (63). – К.: НПУ імені М.П.Драгоманова, 2006. - С. 3-10.	8	
36.	Оновлення духовної взаємодії викладачів і майбутніх фахівців-аграріїв у процесі формування культури діалогу	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр./ Редкол.: Т.І.Сущенко. – Київ-Запоріжжя. – 2006. – Вип. 39. – С. 18-24.	9	
37.	Культура діалогу у системі формування культури фахівців	Стаття	Вісник Черкаського національного університету. – Вип. 88. – Серія «Педагогічні науки». – Черкаси. – 2006. – С. 151-154.	5	
38.	Наукове обґрунтування моделі формування культури діалогу в майбутніх фахівців-аграріїв	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр./ Редкол.: Т.І.Сущенко. – Київ-Запоріжжя. – 2006. – Вип. 40. – С. 10-16.	7	
39.	Аргументація у діало-	Тези	Матеріали VIII міжна-	3	

	гічному спілкуванні		родної науково-практичної конференції «Наука та освіта 2006». – Том 3: Педагогічні науки. – Дніпропетровськ: Наука і освіта, 2006. – С. 3-5.		
40.	Einsatz verschiedener Sozialformen im studienbegleitenden Deutschunterricht	Тези	Materialien der XIII. Internationalen wissenschaftlich-praktischen UDGV-Tagung. – L'wiw, Universitätsverlag, 2006. – S.7.	1	
41.	Культура діалогу у процесі гуманізації вищої школи	Тези	Матеріали II міжнародної науково-практичної конференції «Сучасні наукові дослідження - 2006». – Том 6: Педагогічні науки. – Дніпропетровськ: Наука і освіта, 2006. – С.6 -7.	2	
42.	Діалог у системі формування культури фахівців	Тези	Викладач і студент: проблеми ефективної співпраці. Збірка матеріалів Всеукраїнської науково-практичної конференції. – Черкаси: Видавництво ЧНУ ім. Богдана Хмельницького, 2006. – С.97-99.	3	
43.	Психолого-педагогічні умови формування культури діалогу у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи. - Вип. 17. – Кривий Ріг. – 2007. – С.152-160.	9	
44.	Дослідження рівня розвитку мотиваційно-ціннісного компонента культури діалогу у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр./ Редкол.: Т.І.Сущенко. – Київ-Запоріжжя. – 2007. – Вип. 43. – С. 12-16.	5	
45.	Самоконтроль у діалогічному спілкуванні	Тези	Проблеми і перспективи інноваційного розвитку економіки України: Матеріали міжнародної науково-практичної конференції. – Дніпропетровськ: НГУ, 2007. – С. 182-183.	2	
46.	Формування культури професійного спілкування у студентів аграрних вищих навчаль-	Монографія	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2007. – 363 с.	363	

	них закладів: теорія і практика				
47.	Щодо проблеми встановленні контакту у діалозі	Тези	Материалы девятой межвузовской научно-практической конференции «Актуальные проблемы обучения иностранных студентов». – Днепропетровск, 2007. – С.3-4.	2	
48.	Розвиток умінь і навичок активного слухання у навчальному діалозі	Тези	Материалы II международной научно-практической конференции «Стратегические вопросы мировой науки - 2007». – Том 1: Педагогические науки. – Днепропетровск: Наука и образование, 2007. – С.33 -35.	3	
49.	Dialogisches Miteinanderhandeln als eine Form der Zusammenarbeit im studienbegleitenden Deutschunterricht	Тези	Матеріали XIV Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів „Німецька мова і література в європейському контексті”, Донецьк, 26-27 жовтня 2007 року. – Донецьк: ДонНУ, 2007. – С. 62-63.	2	
50.	Шляхи підвищення педагогічної майстерності використання викладачами навчального спілкування	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2008. – Вип. 45. – С. 7-10.	4	
51.	Дослідження рівня сформованості морально-духовного компонента культури професійного спілкування у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2008. – Вип. 46. – С. 7-11.	5	
52.	Системний підхід до формування культури професійного спілкування у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Социальные технологии: Актуальные проблемы теории и практики: Междунар. межвуз. сб. науч. работ.– Киев – Москва – Одеса – Запорожье. – 2008. – Вып. 36. – С. 19-24.	6	
53.	Формування культури професійного спілкування майбутніх	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і	6	

	аграріїв: естетичний аспект		пошуки: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2008. – Вип. 47. – С. 3-8.		
54.	До проблеми формування культури у системі неперервної освіти	Стаття	Вісн. Черкас. нац. ун-ту.– Сер. Пед. науки. – Черкаси. – 2008. – Вип. 97. – С. 3-6.	4	
55.	Психолого-педагогічні умови формування культури діалогу у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи. – Кривий Ріг. – 2008. – Вип. 17. – С.152-160.	9	
56.	Самодіагностика рівня культури професійного спілкування студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2008. – Вип. 48. – С. 7-10.	4	
57.	Щодо труднощів процесу формування культури професійного спілкування у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2008. – Вип. 49. – С. 8-12.	5	
58.	Психолого-педагогічні умови формування культури діалогу у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи. – Кривий Ріг. – 2008. – Вип. 20. – С.212-219.	8	
59.	Rahmencurriculum für den studienbegleitenden Deutschunterricht	Тези	Матеріали міжвузівської науково-практичної конференції «Сучасна молодь: інтелектуальний потенціал України». – Дніпропетровськ: ДДАУ, 2008. – С. 55.	1	
60.	Емпатія у професійному спілкуванні	Тези	Матеріали 10-ї міжвузівської науково-практичної конференції «Актуальные проблемы обучения иностранных студентов». – Дніпропетровськ: ДДМА, 2008. – С. 34.	1	
61.	Deutsch für den Beruf lernen	Тези	Матеріали VII Міжнародної наукової конференції „Проблеми економіки транспорту”. – Дніпропетровськ: ДДТУЗТ, 2008. – С. 27.	1	
62.	Der studienbegleitende Deutschunterricht für Manager	Тези	Матеріали XV Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських	2	

			германістів „Теорія та практика викладання німецької мови як іноземної: перспективи розвитку”, 24-25 жовтня 2008 р. – Тернопіль, 2008. – С. 77-78.		
63.	Метод „мозкового штурму” в формуванні культури професійного спілкування студентів аграрних ВНЗ	Тези	Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції «Проблеми і перспективи інноваційного розвитку економіки України» - Дніпропетровськ: НГУ, 22-24 травня 2008. Том 1. – С. 72-73.	2	
64.	Підвищення рівня культури професійного спілкування	Тези	Матеріали 8-ї міжнародної міждисциплінарної науково-практичної школи-конференції „Сучасні проблеми гуманізації та гармонізації управління”. – Харків, 2008. – С.161-162.	2	
65.	Особливості формування культури професійного спілкування фахівців-аграріїв у сучасному інформаційному просторі	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2009. – Вип. 53. – С. 8-14.	7	
66.	Питання культури професійного спілкування майбутніх аграріїв у сучасній педагогічній науці	Стаття	Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2009. – Вип. 54. – С. 10-16.	7	
67.	Fremdsprachliche kommunikative Kompetenz beim studienbegleitenden Deutschunterricht	Тези	Матеріали III міжвузівської науково-практичної конференції „Підготовка фахівців на шляху до євро інтеграції: проблеми і перспективи”. – Дніпропетровськ: ДДАУ, 2009. – С. 45	1	
68.	Ігри у формуванні культури професійного спілкування	Тези	Матеріали 11-ї міжвузівської науково-практичної конференції «Актуальные проблемы обучения иностранных студентов». – Дніпропетровськ: ДДМА,	1	

			2009. – С. 3.		
69.	Щодо гуманізації підготовки майбутніх аграріїв	Тези	Матеріали Придніпровської науково-практичної конференції „Формування національних і загальнолюдських цінностей у студентів”. – ДДАУ, 2009. – С.93.	2	
70.	Навчальна взаємодія викладача і студента	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи: Збірник наукових праць № 24/ редкол.: Буряк В.К.(гол.ред.) та ін. – Кривий Ріг:КГПУ, 2009-с.146-154.	9	
71.	Українсько-німецькі зв'язки у контексті інтеграційних процесів. – Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні обміни, взаємозв'язки та взаємовпливи	Стаття	Зб.наук.праць/ редкол. М.Б.Євтух (голова), А.В.Козлов (відп.ред.) та ін. – Кривий Ріг:Видав. дім, 2009. – с.1-11.	11/7	Гаманюк В.А.
72.	Комунікативно-діяльнісна спрямованість навчання іноземній мові в аграрних ВНЗ	Тези	Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції «Актуальні проблеми сучасної філології та методики викладання іноземних мов у навчальних закладах». – Харків, 1-2 жовтня 2009. – С.3-4.	2	
73.	Kommunikativer Deutschunterricht an den Hochschulen für Landwirtschaft	Тези	Матеріали XVI Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів „Zukunftsperspektiven der deutschen Sprache und der Germanistik in der Ukraine“ (16-17 жовтня 2009 р.). – Чернівці: «Книги-XXI», 2009.- С. 3-4.	2	
74.	Формування культури професійного спілкування майбутніх фахівців	Тези	Матеріали міжнародної наукової конференції „Особистісні виміри становлення нової парадигми сучасної української освіти”. – Д.: Вид-во Дніпропетр. нац.	2	

			ун-ту залізн. трансп. ім. акад. В.Лазаряна. – 2009. – С.4-5.		
75.	Культура діалогу як основна характеристика якості професійного спілкування	Стаття	Вісн. Черкас. нац. ун-ту.– Сер. Пед. науки. – Черкаси. – 2009. – Вип. 104. – С. 3-6.	4	
76.	До питання розвитку культури професійного спілкування майбутніх фахівців	Тези	Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики. Матеріали Всеукраїнського науково-методичного семінару. – Дніпропетровськ: ТОВ „Інновація”, 2009. – С. 10-11.	2	
77.	Підготовка майбутніх аграріїв до професійного спілкування	Стаття	Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / Редкол.: Д.О.Мельничук (відп. ред.) та ін.) – К., 2009. – Вип. 143. – С.45-52.	8	
78.	Засоби формування культури іншомовного професійного спілкування	Тези	Іноземна мова як засіб мобільності майбутніх фахівців у контексті Болонської декларації: Матеріали міжнародної науково-практичної конференції. – Кривий Ріг: Видавничий дім, 2010. – С. 32-34.	3	
79.	Щодо проблеми культури мови майбутніх аграріїв	Тези	Materialy VI mezinarodni vedecko-practicka konference „Veda a technologie: krok do budoucnosti – 2010“. – Dil 11.Filologicke vedy. Psychologie a sociologie. Hudra a zivot: Praha. Publishing House „Education and Science“. – С. 22-23.	2	
80.	Щодо мовного вираження категорії „воля” у сучасній німецькій мові	Тези	Матеріали за 6-я международна научна практична конференция «Бъдещи изследвания», 2010. – Т.11. Филологични науки. Психология и социология. – София: «Бял ГРАД-БГ» ООД. – С. 15-16.	2	

81.	Berufsziele deutscher Abiturienten	Тези	Матеріали IV міжвузівської науково-практичної конференції „Підготовка фахівців на шляху до євроінтеграції: проблеми та перспективи”. – Дніпропетровськ: ДДАУ, 2010. – С.75.	1	
82.	Деякі засоби формування у студентів потреби в інтелектуальній взаємодії	Стаття	Проблеми розвитку освіти у вищих аграрних навчальних закладах і філософські засади їх розв’язання – Харків: Вид-во „Міськдрук”, 2010. -С. 148-154.	7	
83.	Компетентнісний підхід до професійної підготовки майбутніх інженерів	Стаття	Педагогічний альманах: збірник наукових праць / редкол. В.В. Кузьменко (голова) та ін. - Херсон: РПО, 2010. - Випуск 5. - С. 78-83.	6	
84.	Гуманістичні засади формування культури професійного спілкування майбутніх фахівців	Стаття	Вісн. Черкас. нац. ун-ту.– Сер. Пед. науки. – Черкаси, 2010. – Вип. 179. – С. 8-11.	4	
85.	Гуманізація процесу формування культури професійного спілкування майбутніх фахівців	Тези	Збірник матеріалів міжнародної науково-практичної конференції „Вища школа: національні пріоритети і європейські орієнтири”. - Черкаси, 2010. – С.172-173.	2	
86.	Щодо проблеми мовного вираження логічної модальності у сучасній німецькій мові	Тези	Матеріали міжнародної наукової конференції „Германістика ХХІ століття: традиційні й новітні аспекти дослідження та викладання”. – Горлівка, 2010. – С. 3-5.	3	
87.	Tribologische Eigenschaften der Polymerkomposite auf Grundlage von Phenilon C-2, mit Kohle gefüllt	Стаття	Technische Akademie Esslingen, 17th International Colloquium Tribology. – Stuttgart/Ostfildern, 2010. – S.1-4.	4/2	Burja O.I., Gajun N.S.
88.	Педагогіка комунікації у формуванні культури професійного спілкування студентів-аграріїв	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2009. –	5	

			Вип. 3. – С. 16-20.		
89.	Формування мовно-мовленнєвого компонента культури професійного спілкування в майбутніх фахівців-аграріїв	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2009. – Вип. 4. – С. 23-28.	6	
90.	Витоки культури професійного спілкування у вітчизняній філософській спадщині	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2009. – Вип. 5. – С. 10-14.	5	
91.	Підготовка майбутніх фахівців до професійного діалогу	Тези	Матеріали 11-ї міжвузівської науково-практичної конференції «Актуальные проблемы обучения иностранных студентов». – Дніпропетровськ: ДДМА, 2010. – С. 3.	1	
92.	Формування у студентів потреби в інтелектуальній взаємодії	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2009. – Вип. 6. – С. 13-20.	8	
93.	Метод проектів у формуванні культури професійного спілкування	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2009. – Вип. 7. – С. 12-15.	4	
94.	Патріотичне виховання у системі формування професійної культури фахівців	Тези	Україна у Великій Вітчизняній війні: події і сучасність – до 65-річчя Великої Перемоги (1941-1945 рр.): Матеріали науково-практичної конференції. Дніпропетровськ, 5 травня 2010 р./ за ред. А.С.Кобця. - Дніпропетровськ, ДДАУ, 2010. – С.221-222.	2	
95.	Некоторые аспекты культуры профессионального общения будущих аграриев	Тези	Сборник трудов международной IV конференции „Modern achievements of science and education“. - September 11-18, 2010. – Budva, Montenegro.	2	

96.	Розвиток культури професійного спілкування як один із засобів підвищення педагогічної майстерності викладачів	Стаття	Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / Редкол.: Д.О.Мельничук (відп. ред.) та ін.) – К., 2010. – Вип. 155/1. – С.227-233.	7	
97.	Розвиток культури професійного спілкування у фаховій підготовці вчителя іноземних мов	Стаття	Наукові записки.- Випуск 89 (2). Серія: Філологічні науки (мовознавство): У 5 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В. Виниченка, 2010. – С. 160-164.		
98.	Культура професійного спілкування як складова професійної підготовки майбутніх аграріїв	Тези	Забезпечення сталого розвитку аграрного сектора економіки: проблеми, пріоритети, перспективи // Матеріали міжнародної науково-практичної конференції. – Т. 1. – Дніпропетровськ, 18.10.2010-20.10.2010: тези доповідей / [редкол.: Л.А.Запара (відпов.ред.) та ін.]. – Дніпропетровськ: ДДАУ, 2010. – С. 34-35.	2	
99.	Підвищення рівня культури професійного спілкування вчителів у системі післядипломної освіти	Стаття	Обрії. – Науково-педагогічний журнал. – 2010 – № 2 (31). – С.43-45.	3	
100	Аксіологічний підхід до формування культури діалогу	Тези	Людина і світова глобалізація: перспективи та межі розвитку: тези міжнародної наукової конференції. – Дніпропетровськ: ДНУЗТ, 2010. – С. 38-39.	2	
101	Модальність як логіко-граматичне явище	Тези	Викладання та вивчення німецької мови в міжкультурному просторі: Матеріали XVII Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (22-23 жовтня 2010 р.). – Львів: ВЦ ЛНУ ім. Івана Франка, 2010. – С. 16-17.	2	
102	Kompetenzenherangehen an die Berufsausbildung	Стаття	EDUCACJA – TECHNIKA – INFORMATYKA. –	6	

	der zukünftigen Ingenieure		Rocznik naukowy. - Nr 1. - 2010. – С.164-169.		
103	Стан розвитку культури професійного спілкування у студентів аграрних ВНЗ	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2011. – Вип. 9 (62). – С. 241-246.	6	
104	Формування професійно орієнтованої комунікативної компетенції як елемента культури професійного спілкування	Стаття	Англїстика та американїстика: [зб.наук.праць]/ ред.кол.: А.І.Анісімова (голов.ред.), Т.М.Потніцева (заст.голов.ред.), [та ін.]. – Д.: Вид-во Дніпропетр. нац. ун-ту, 2010. – Вип.7. – С. 128-132.	5	
105	Особливості дуальної системи вищої професійної освіти у навчальних закладах Німеччини	Стаття	Проблеми трудової і професійної підготовки: наук.-метод. зб. / Кол. авт.; відповід. редактор і укладач В.В.Стешенко. – Слов'янськ: СДПУ, 2010. – Вип. 15. – С. 107-112.	6	
106	Комунікативна взаємодія у формуванні культури професійного спілкування	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2011. – Вип. 10 (63). – С. 38-41.	4	
107	Мотивація і само мотивація у процесі формування культури професійного спілкування	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2011. – Вип. 21 (74). – С. 10-15.	6	
108	Deutschunterricht an den Hochschulen für Landwirtschaft	Тези	Матеріали V міжвузівської науково-практичної конференції „Підготовка фахівців на шляху до євроінтеграції: проблеми та перспективи”. - Дніпропетровськ: ДДАУ, 2011. – С.64.	1	
109	Щодо визначення культури професійного спілкування майбутніх аграріїв	Стаття	Ученые записки Крымского инженерно-педагогического университета. – Выпуск 32. Педагогические науки. – Симферополь: НИЦ КИПУ, 2011. – 120 с. – С. 63-65.	3	

110	Застосування діалогічних методів навчання	Тези	Забезпечення сталого розвитку аграрного сектора економіки: проблеми, пріоритети, перспективи // Матеріали міжнародної наук.-практ. конф. – Т.2. – Дніпропетровськ, 25.10.2011 – 27.10.2011.: тези доповідей / [редкол.: Л.А.Запара(відпов.ред.) та ін.]. – Дніпропетровськ: Друкарня ДДАУ, 2011. – 72 с. – С. 51-52.	2	
111	Професійна мобільність майбутніх фахівців	Тези	Людина і світова глобалізація: перспективи та межі розвитку: Тези міжнародної наукової конференції. – Д.: Вид-во Дніпропетр. нац.ун-ту залізн. трансп.ім.акад.В.Лазаряна, 2011. – 107 с. – С.80-81.	2	
112	Формування в студентів умінь і навичок інтелектуальної взаємодії	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи: Збірник наукових праць № 31/ редкол.: Буряк В.К.(гол.ред.) та ін. – Кривий Ріг:КГПУ, 2011. – с.323-327.	5	
113	Деякі питання підготовки фахівців у аграрних вищих навчальних закладах	Стаття	Україна на зламі тисячоліть – 20 років незалежності (1991-2011) [зб.наук.праць]/ ред.кол.: Кобець А.С. (відп.ред.) та ін. – Д.: ДДАУ, 2011. – Вип.3. – С.191-195.	5	
114	Infinitivkonstruktionen als Ausdrucksmittel der logischen Modalität in der deutschen Gegenwartssprache	Стаття	Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського національного лінгвістичного університету. – К.: Видавничий центр КНЛУ. – 2010. – Вип. 21. – С.19-25.	6	
115	Studienbegleitender Deutschunterricht	Тези	«Актуальні проблеми навчання іноземних студентів»/ Матеріали міжвузівської науково-практичної конференції – Дніпропетровськ: ДДМА, 2011. – С. 3.	1	
116	Unterrichtsmaterialien	Стаття	DaFiU, Zeitschrift des	3	

	zum Thema „Computer“		UDGV. – Heft 24. – 2011. – S.25-27.		
117	Verneinungsmittel beim Ausdruck der logischen Unmöglichkeit in den Infinitivkonstruktionen	Стаття	Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського національного лінгвістичного університету. – К.: Видавничий центр КНЛУ. – 2011. – Вип. 23. – С.13-18.	6	
118	Ausdrucksmittel der logischen Unmöglichkeit	Тези	Матеріали XVIII Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів „Die Rolle der deutschen Sprache für den Wissenschafts-, Bildungs- und Kulturtransfer in der Ukraine“ (28-29 жовтня 2011 р.). – Ужгород: ФОП Бреза А.Е., 2011.- С. 18-19.	2	
119	Дуальна система аграрної освіти у Німеччині	Стаття	Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні обміни, взаємозв'язки та взаємовпливи: зб.наук.праць / гол.ред. А.В.Козлов та ін.. – Вип. 2. – Кривий Ріг: Видавничий дім, 2011. – С.4-9.	7	
120	Підготовка майбутніх аграріїв у навчальних закладах Німеччини	Стаття	Актуальні проблеми філології і методики викладання мов: Збірник наукових праць / [редкол.: Т.С.Пристайко (голова), С.М.Амеліна, А.В.Козлов, О.І.Панченко та ін., О.Б.Каневська (відп.ред.), О.І.Гамалі (ред.), І.С.Зоренко (ред.)]. – Вип. 8. - Кривий Ріг, 2011. – С.114-118.	6	
121	Проблема розвитку культури професійного спілкування у фаховій підготовці вчителя іноземних мов	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи: Збірник наукових праць. Вип. 31. - Кривий Ріг, 2011. - с.393-399.	8	
122	Дуальна система вищої професійної освіти у Німеччині	Тези	Молоді науковці-аграрники: традиційні й нові аспекти досліджень // Матеріали міжнародної	3	

			наук.-практ. конф. – Т.2. – Дніпропетровськ, 14.02.2011 – 18.02.2011.: тези доповідей / [редкол.: Л.А.Запара(відпов.ред.) та ін.]. – Дніпропетровськ:ПТК Друкар, 2011. – С. 10-12.		
123	Нові підходи до підготовки фахівців у вищій аграрній освіті	Тези	Аграрна наука XXI століття: реалії та перспективи / Матеріали міжнародної наук.-практ. конф. – Т.4. – Дніпропетровськ, 1.03.2011 – 4.03.2011.: тези доповідей / [редкол.: Л.А.Запара(відпов.ред.) та ін.]. – Дніпропетровськ: ДДАУ, 2011. – С. 22-24.	3	
124	Гуманістичні орієнтири в управлінні професійною освітою	Стаття	Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія» / Редкол.: ДО.Мельничук (відп.ред.) та ін. – К., 2011. – Вип. 159. – Ч.2. - С. 221-227.	7	
125	Естетичний аспект культури професійного спілкування майбутніх аграріїв	Тези	Теорія та методика професійної освіти: реалії та перспективи XXI століття: Матеріали II міжнародної науково-практичної конференції (Київ, 14-17 вересня 2011 року). – К.: Національний університет біоресурсів і природокористування України, 2011. – С.15-17.	3	
126	Екологічна культура як складник професійної культури майбутніх аграріїв	Стаття	Вісник Запорізького національного університету: збірник наукових праць. Педагогічні науки / Головний редактор Локарева Г.В. – Запоріжжя: Запорізький національний університет, 2011. – 224с. – С.90-94.	5	
127	Засоби вираження логічної модальності у	Стаття	Англїстика та американїстика:	4	

	сучасній німецькій мові		[зб.наук.пр] / ред.кол; А.І.Анісімова (голов.ред.), Т.М.Потніцева (заст.голов.ред.), [та ін.]. – Д.: Вид-во Дніпропетр. нац. ун-ту, 2011. – Вип.8. – 236 с. – С.8-11.		
128	Розвиток культури мовлення як складової культури професійного спілкування	Стаття	Вісник Дніпропетровського університету імені Альфреда Нобеля: серія «Педагогіка і психологія» / ред.кол; О.Б.Тарнопольський (голов.ред.), [та ін.]. – Дніпропетровськ, 2011. – Вип.2(2). – 168 с. – С.5-8.	4	
129	Berufskommunikation als Bestandteil der Berufskultur der Fachleute	Стаття	Journal of Technology and Information Education. 2/2011. – Volume 3. – Issue 2. – P.63-65.	3	
130	Розвиток культури мовлення майбутніх фахівців	Тези	«Актуальні проблеми навчання іноземних студентів»/ Матеріали міжвузівської науково-практичної конференції – Дніпропетровськ: ДДМА, 2012. – С. 9.	1	
131	Формування культури іншомовного професійного спілкування у студентів аграрних ВНЗ	Тези	Молоді науковці-аграрники: традиційні й нові аспекти досліджень // Матеріали II міжнародної наук.-практ. конф. – Т.4. – Дніпропетровськ, 12.03.2012 – 6.04.2012.: тези доповідей / [редкол.: Л.А.Запара(відпов.ред.) та ін.]. – Дніпропетровськ, 2012. – 72 с.- С. 62-64.	2	
132	Комунікативна спрямованість навчального процесу в аграрному університеті	Тези	Аграрна наука XXI століття: реалії та перспективи / Матеріали II міжнародної наук.-практ. конф. – Т.3. – Дніпропетровськ, 28.02.2012 – 1.03.2012.: тези доповідей / [редкол.: Л.А.Запара(відпов.ред.) та ін.]. – Дніпропетровськ: ДДАУ, 2012. – 80 с. – С. 62-64.	3	
133	Підготовка студентів	Стаття	Язык и образование:	4	

	неязыковых вузов к иноязычному профессиональному общению		материалы Всероссийской научно-практической конференции / отв.ред. Э.В.Будаев: Нижнетагильская государственная социально-педагогическая академия.- Нижний Тагил, 2012. – 165 с. – С.84-87.		
134	Anregungsverben als Modalkomponenten in den Infinitivkonstruktionen	Стаття	Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського національного лінгвістичного університету. – К.: Видавничий центр КНЛУ. – 2012. – Вип. 24. – С.21-25.	5	
135	Інноваційні підходи до вивчення іноземних мов	Тези	Оновлення соціально-психологічної та педагогічної науки на етапі націєтворення: тези доповідей Всеукраїнської науково-практичної конференції, 20 квітня 2012 р. / за ред.. В.М.Огаренка та ін. – Запоріжжя: КПУ, 2012. – 204 с. – С. 15-17	2	
136	Навчання міжкультурної комунікації в університетах Німеччини	Стаття	Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні образи, взаємозв'язки і взаємовпливи / [збірник наукових праць]/ ред. В.А.Гаманюк. – Вип.3. – Кривий Ріг: Видавничий центр ДВНЗ «КНУ», 2012. – с.3-6.	4	
137	Redekultur als Bestandteil der Berufskultur	Стаття	EDUCACJA – TECHNIKA – INFORMATYKA. – Rocznik naukowy. - Nr 3. - 2012. – С.166-172.	7	
138	Підтримка акмеїстичних прагнень студентів у процесі формування культури професійного спілкування	Тези	Теорія та методика професійної освіти: реалії та перспективи XXI століття: Матеріали III Міжнародної науково-практичної конференції (Київ, 8-11 листопада 2012 року).- К.: Національний університет біоресурсів і	2	

			природокористування України, 2012. – с.5-6.		
139	Unpersönliche Konstruktionen im Modalfeld	Тези	Німецька мова в українському контексті: формування мовної компетенції, контрактивні дослідження та міжкультурна комунікації: матер. ХІХ наук.-практ.конф. Асоціації українських германістів (21-22 вересня 2012 р., Одеса,ОНУ ім..І.І.Мечникова). – Одеса: Фенікс, 2012. – С.4-5.	2	
140	Культура професійного спілкування майбутніх аграріїв: вітчизняний досвід формування	Стаття	Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія» / Редкол.: ДО.Мельничук (відп.ред.) та ін. – К., 2012. – Вип. 175. – Ч.1. – С. 45-50.	6	
141	Підготовка викладачів аграрних ВНЗ до діалогізації педагогічного процесу	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи: Збірник наукових праць. Вип. 34. – Кривий Ріг, 2012. – с.3-11.	9	
142	Компетентнісний підхід до підготовки фахівців аграрного профілю	Стаття	Актуальные вопросы и перспективы профессионального образования : сб. трудов Всеукраинской научно-практической конференции (Симферополь, 27-29 сентября 2012 г.). - Симферополь: НИЦ КИПУ, 2012. - с. 10-14.	4	
143	Подготовка будущих специалистов к иноязычному профессиональному общению	Стаття	Ученые записки Крымского инженерно-педагогического университета . - Выпуск 34. Педагогические науки – Симферополь: НИЦ КИПУ, 2012. - с. 54-57.	4	
144	Застосування тренінгів у процесі формування культури професійного спілкування	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школі: Зб. наук. пр. – Київ-Запоріжжя. – 2012. – Вип. 22 (75). – С. 59-63.	5	

145	Впровадження європейських освітніх стандартів у систему іншомовної освіти України	Стаття	Актуальні проблеми філології і методики викладання мов: збірник наукових праць. – Вип. 9. – Кривий Ріг, 2012. – С. 162-171.	10	Гаманюк В.А.
146	Професійне спілкування як складова компетентності майбутнього фахівця	Тези	Проблеми інженерно-педагогічної освіти. Теорія і практика: матеріали міжнародної науково-практичної конференції (18-20 жовтня 2012 р.). – Артемівськ: ННППІ УПА, 2012. – С.9-11.	3	
147	Ecological and creative competence of university graduates	Тези	XXV.Didmattech (10.-13.septembra 2012). – Komarno. – P.59-60.	2	
148	Some issues of professional education of students	Стаття	Trendy ve vzdelavani. – Olomouc, 2012. – P.24-27.	4	
149	Тестирование как метод определения уровня языковой компетенции	Стаття	Экология образования: актуальные проблемы. – Северодвинск, 2012. – С. 17-24.	7	
150	Формирование эколого-креативной компетентности у студентов высших учебных заведений	Тези	Повышение качества, надёжности и долговечности технических систем и технологических процессов : сб.тр. X междунар. науч.-техн. конф., 20-27 нояб.2012 г., Эйлат (Израиль) – Хмельницкий : ХНУ – 2012. – 182с. – С, 157-159.	3	
151	Формування культури професійного спілкування як складова підготовки вчителя німецької мови	Стаття	Вісник Чернігівського національного педагогічного університету імені Т.Г.Шевченка. Вип. 100 / Чернігівський національний педагогічний університет імені Т.Г.Шевченка; гол.ред. Носко М.О. – Чернігів: ЧНПУ, 2012.- 472 с. – С. 4-7.	4	
152	Structural comparative analysis of maintenance of quality management standards in the field of education in Ukraine and the USA	Стаття	Science and Education [Text] : materials of the international research and practice conference, Wiesbaden, June 27-28 / publishing office	5	Ridei N., Palamartchuk S.P., hofolov D.L.

			«Bildungszentrum Rodnik e.V.» - Wiesbaden, Germany, 2012. – p. 475-479.		
153	Сутність та особливості поняття «інформаційна компетентність перекладача»	Стаття	Духовність особистості: методологія, теорія і практика: збірник наукових праць / гол. редактор Г.П.Шевченко – Вип. 4 (57). – Луганськ: Вид-во СНУ ім. В. Даля, 2013. – С. 5-12.	7	Тарасенко Р.О.
154	Розвиток інтелектуальної взаємодії у професійному спілкуванні	Тези	Современные достижения в науке и образовании : сб.тр. VIII междунар. науч. конф. 28 апр. – 5 мая 2013 г., Париж (Франция). – Хмельницький : ХНУ, 2013. – С. 105-108.	4	
155	Навички й уміння перекладачів науково-технічної літератури	Тези	Актуальні проблеми навчання іноземних студентів: Матеріали міжнародної науково-практичної конференції. – Дніпропетровськ, 2013. – С. 4-5.	2	
156	Підготовка перекладачів у вищих навчальних закладах	Тези	Модернізація загальної та професійної освіти в умовах глобального світу: тези доповідей Всеукраїнської науково-практичної конференції, 22-23 березня 2013р. / за ред. В.М.Огаренка та ін. – Запоріжжя : КПУ, 2013. – С. 105-107.	3	
157	Проблеми вивчення галузевої термінології у підготовці майбутніх перекладачів	Тези	Актуальні проблеми германо-романської філології та освітній соціокультурний процес: матеріали Міжнародної науково-практичної конференції (Тернопіль, 4-5 жовтня 2013р.) / За ред. Б.І.Гінки, І.П.Задорожньої, І.Я.Яцюка. – Тернопіль: Тернопільський національний педагогічний університет ім. Володимира Гнатюка, 2013. – С. 13-14.	2	
158	Вплив інформаційного	Тези	Матеріали міжнародної	2	

	простору на формування культури професійного спілкування		науково-технічної конференції «Сталий розвиток промисловості та суспільства» (22-25 травня 2013 р.). – Кривий Ріг: КП ДВНЗ «КНУ». – С.6-7.		
159	Організація підготовки бакалаврів економічного профілю в університетах	Стаття	Лінгвістичні та педагогічні аспекти іншомовного навчання / [збірник наукових праць] / ред. В.А. Гаманюк. – Кривий Ріг: КП ДВНЗ «КНУ», 2013. – С.136-142.		Дзюба Г. І.
160	Сутнісні характеристики поняття «інформаційна компетентність»	Стаття	Лінгвістичні та педагогічні аспекти іншомовного навчання / [збірник наукових праць] / ред. В.А. Гаманюк. – Кривий Ріг: КП ДВНЗ «КНУ», 2013. – С.125-135.	10/5	Тарасенко Р.О.
161	Специфіка перекладу галузевих текстів з німецької мови на українську (лексико-граматичний аспект)	Стаття	Лінгвістичні та педагогічні аспекти іншомовного навчання / [збірник наукових праць] / ред. В.А. Гаманюк. – Кривий Ріг: КП ДВНЗ «КНУ», 2013. – С.3-8.	6	
162	Організація науково-дослідної роботи майбутніх перекладачів	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. пр. / [редкол. : Т.І.Сущенко (голов. ред) та ін.]. – Запоріжжя, 2013. – Вип. 32 (85). – С. 247-253.	7	
163	Формування аналітичних умінь майбутніх економістів у вищих навчальних закладах Німеччини	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. пр. / [редкол. : Т.І.Сущенко (голов. ред) та ін.]. – Запоріжжя, 2013. – Вип. 31 (84). – С. 324-332.	8/4	Дзюба Г. І.
164	Особливості методів професійної підготовки майбутніх економістів у процесі вивчення гуманітарних дисциплін	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. пр. / [редкол. : Т.І.Сущенко (голов. ред) та ін.]. – Запоріжжя, 2013. – Вип. 30 (83). – С. 509-512.	4	
165	Інтелектуальна	Стаття	Вісник Чернігівського		

	взаємодія майбутніх економістів: міжкультурний аспект		національного педагогічного університету імені Т.Г.Шевченка. – Т.1. – Вип. 108 / Чернігівський національний педагогічний університет імені Т.Г.Шевченка; гол.ред. Носко М.О. – Чернігів: ЧНПУ, 2013. – С.7-10.		
166	Методика формування граматичної компетенції майбутніх філологів	Стаття	Педагогічний альманах: Збірник наукових праць / редкол. В.В.Кузьменко (голова) та ін. – Херсон: КВНЗ «Херсонська академія неперервної освіти», 2013. – Випуск 19. – С.83-88.	6	
167	Вивчення термінологічної лексики у професійній підготовці перекладачів	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи: Збірник наукових праць – Вип.39. – Кривий Ріг: КПІ ДВНЗ «КНУ», 2013. – С. 241-249.	8	
168	Beurteilung und Selbstbeurteilung im Studienbegleitenden Deutschunterricht	Стаття	EDUCACJA – TECHNIKA – INFORMATYKA. Rocznik naukowy. – Nr 4 / 2013/ Czesc 2. – С.294-298.	6	
169	Особливості укладання галузевих глосаріїв	Стаття	Філологічні студії. Науковий вісник Криворізького національного університету : зб. наук. праць. – Кривий Ріг, 2013. – Вип. 9. / редкол. : Ж.В.Колоїз (відп. ред.), П.І.Білоусенко, В.П.Олексенко та ін. – С. 650-654.	5	
170	Информационная компетентность в системе профессиональной компетентности переводчика	Стаття	Современная наука: Актуальные проблемы теории и практики. – Научно-практический журнал. Серия: Гуманитарные науки. – Москва, 2013. – №7-8 (июль-август). – С. 9 – 11.	3	Тарасенко Р.А.
171	Поле модальности в современном немецком языке	Стаття	Межкультурная коммуникация: современные тенденции и опыт / Отв. ред. А.М.Стрельников. – Нижний Тагил : Нижнетагильская	9	

			государственная социально-педагогическая академия, 2013. – С. 11-18.		
172	Formation of cross-cultural competence of students	Стаття	Trendy ve vzdelavani. – Olomouc, 2013. – p. 361-364.	6	
173	Дуальне навчання у підготовці економістів у Німеччині	Тези	Materiály IX mezinárodní vědecko - praktická konference «Zprávy vědecké ideje– 2013». – Díl 13. Pedagogika. Hudba a život: Praha. Publishing House «Education and Science», 2013. – С.3-5.	3	Дзюба Г.І.
174	Розвиток професійної компетентності майбутніх перекладачів: термінологічний аспект	Тези	Інноваційні педагогічні технології у підготовці майбутніх фахівців з вищою освітою: досвід, проблеми, перспективи: Матеріали міжнародної науково-методичної Інтернет-конференції. Режим доступу: http://conf.vnu.edu.ua/inpedtex2013/materialy.html	3	
175	Entwicklung von Teilkompetenzen im DAF-Unterricht	Тези	«Україна та німецькомовні країни в діалозі літератур, мов та культур»: Матеріали XX Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (27-28 вересня 2013р.). – Львів: ПАІС, 2013. – С.16-18.	3	
176	Рамочная программа по немецкому языку в высших учебных заведениях Украины	Стаття	Язык и образование: сборник статей / под ред. Э.В. Будаева. – Нижний Тагил, 2014. – С.116-119.	4	
177	Field of modality in modern German language.	Стаття	«Podkarpackie Forum Filologiczne», 2014. – S. 14-19.	6	
178	Deutschunterricht für Übersetzer	Стаття	ACC JOURNAL. – 2014. – № 3. http://acc-ern.tul.cz/images/journal/sbornik/ACC-Journal_3_2014.pdf	8	
179	Тенденції формування інформаційної компетентності перекладачів в	Стаття	Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування	10/5	Тарасенко Р.О.

	університетах США в умовах глобалізації		України / Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія» / Ред.кол.: Ніколаєнко С.М. (відп.ред.) та ін. – К., видавничий центр НУБіП України, 2014. – Вип. 199. – Ч.2. – С. 16-25.		
180	Формування граматичної компетенції у професійній підготовці майбутніх перекладачів	Стаття	Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія». – К., 2014. – Вип. 199. – Ч.1. – С. 22-27.	6	
181	Competence-based approach to the formation of information competence of future translators	Стаття	EDUKACJA – TECHNIKA – INFORMATYKA. – Rzeszow: Rocznik naukowy Nr 5/2014/Czesc 1 – s. 428-432.	5/2	Tarassenko R.
182	Aspects of media education in the formation of information competence of future translators /	Стаття	Trendy Ve Vzdělávání. – Olomouc, Palacky University, 2014. – p. 162-165.	4/2	Tarassenko R.
183	Переклад галузевих тестів (на матеріалі технічної підмови)	Стаття	Наукові записки. – Вип. 126. – Серія: Філологічні науки (мовознавство). – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В.Винниченка, 2014. – С. 23-26.	4	
184	Переклад термінології в текстах аграрної тематики	Стаття	Науковий вісник Чернівецького університету : збірник наукових праць. – Чернівці : Видавничий дім «РОДОВІД», 2014. – Вип. 690-691. – С.10-14.	5	
185	Training Translators and Interpreters	Монографія	К.: НУБіП, 2014. – 180с.	180	
186	Особливості інформаційно-технологічної підготовки майбутніх перекладачів у вищих навчальних закладах Німеччини	Стаття	Вища школа. – 2014. – №8. – С. 94-100.	7/3	Тарасенко Р.О.
187	Методика формування лексичної компетенції майбутніх філологів	Стаття	Вісник Дніпропетровського університету імені Альфреда Нобеля, Серія	4	

			«Педагогіка і психологія», Педагогічні науки. – № 2 (8), – 2014. – С.9-13.		
188	Діалекти німецької мови: історія і сучасність	Стаття	Studia Translatorica: Науковий альманах. – Вип. 1. – Київ: Видавничий центр НУБіП, 2014. – С.312-317.	5/3	Овчаренко В. О.
189	Стандартизація змісту іншомовної підготовки в Україні в контексті інтеграції у загальноєвропейський освітній простір	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи: збірник наукових праць / [гол.ред. – проф. З. В. Бакум]. – Кривий Ріг: КПІ ДВНЗ «КНУ», 2014.– Вип. 42. – С. 18-36.	8/4	Гаманюк В.А.
190	Роль середньовічної поезії в історії німецької мови	Стаття	Studia Translatorica: Науковий альманах. – Вип. 1. – Київ: Видавничий центр НУБіП, 2014. – С.219-223.	4/2	Бойко Ю. В.
191	Основні характеристики національних варіантів німецької літературної мови	Стаття	Studia Translatorica: Науковий альманах. – Вип. 1. – Київ: Видавничий центр НУБіП, 2014. – С.243-246.	4/2	Бойко Ю. В.
192	Формування інформаційно-тематичної компетенції перекладача для аграрної галузі	Стаття	Проблеми трудової та професійної підготовки в контексті національної стратегії розвитку освіти України: матеріали Всеукраїнської конференції (м. Слов'янськ, 25-26 вересня 2014 р.). - Слов'янськ: ДДПУ, 2014. – С. 106 – 108.	12/6	Тарасенко Р.О.
193	Взаємовплив форм існування сучасної німецької мови (літературна мова, розмовна мова, діалект)	Стаття	Studia Translatorica: Науковий альманах. – Вип. 1. – Київ: Видавничий центр НУБіП, 2014. – С.390-393.	4/2	Худжіна Ю. В.
194	Німецькі діалекти у курсі вивчення дисципліни «Лінгвокраїнознавство»	Тези	Україна і Німеччина: Мова. Культура. Освіта: матеріали V всеукраїнської науково-практичної конференції (м. Кривий Ріг, 17-18 квітня 2014р.) - Кривий Ріг: КПІ ДВНЗ «КНУ», 2014. – С.104-106.	3	
195	Особливості розвитку німецької мови в	Стаття	Studia Translatorica: Науковий альманах. – Вип.	4/2	Галета М. І.

	Австрії		1. – Київ: Видавничий центр НУБіП, 2014. – С.259-263.		
196	Прийоми відтворення конотацій при перекладі фразеологізмів	Тези	Іноземні мови у вищій освіті: лінгвістичні, психолого-педагогічні та методичні перспективи. Матеріали II Всеукраїнської науково-практичної конференції. – Харків: НЮУ імені Ярослава Мудрого, 2014. – С. 3-5.	3	
197	Прийоми автономного навчання у вивченні іноземних мов	Тези	Теорія та методика професійної освіти: наукові читання імені професора Віктора Сидоренка: збірник доповідей та тез доповідей V міжнародної конференції (Київ, 26-27 лютого 2014 р.). – К., 2014. – с.16-17.	2	
198	Формування іншомовної комунікативної компетенції на основі Рамкової програми з німецької мови	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. пр. / [редкол. : Т.І.Сущенко (голов. ред) та ін.]. – Запоріжжя, 2014. – Вип. 35 (88). – С. 81-85.	6	
199	Конотативна еквівалентність у перекладі	Стаття	Філологічні студії: Науковий вісник Криворізького національного університету : зб. наук. праць. - Вип. 11. / редкол. : Ж.В.Колоїз (відп. ред.), П.І.Білоусенко, А.З.Брацкі та ін. – Кривий Ріг, 2014. – С. 5-14.	10	
200	Гуманістичні засади формування культури професійного спілкування: історія, сьогодення, перспективи	Монографія	Освітній менеджмент : проблеми теорії та практики : монографія / [Т.О. Доронін а, С.М. Амеліна, В.В. Гаманюк та ін.] ; за ред. Т.О. Дороніної. – Кривий Ріг : ТОВ ВВП «Інтерсервіс», 2014. – С.103-113.	124/ 10	
201	Лексичні особливості текстів аграрної	Тези	Мови професійної комунікації:	2	

	тематики у перекладацькому аспекті		лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти: матеріали 1-ї Міжнародної науково-практичної конференції. – К.: «Кафедра», 2015. – С. 106-107.		
202	Методика вивчення термінологічної лексики майбутніми перекладачами	Тези	Розвиток сучасної освіти: теорія, практика, інновації: зб. матеріалів міжнар. Наук.-практ. конф. – Київ, 14-16 травня 2015р. – К.: Міленум, 2015. – С.70-71.	2	
203	Античні витоки культури спілкування: Стародавня Греція	Тези	Україна - Греція в діалозі культур: Афонська спадщина, грецько-слов'янські зв'язки, мовні та наукові контакти: зб.праць (за матеріалами VI Міжнародної науково-практичної конференції «Діалог культур Україна», Київ, 21-22 вересня 2015 р. - К.: Міленум, 2015. – С.62-63.	2	
204	Лексичні і граматичні труднощі перекладу текстів у галузі сільського господарства	Стаття	Мова. Наука. Культура: Збірник наукових праць за матеріалами міждисциплінарної науково-практичної конференції, присвяченої 85-річчю Харківського національного технічного університету сільського господарства імені Петра Василенка (Харків, 10 червня 2015 р.) / ХНТУСГ імені Петра Василенка. – Харків: «Міськдрук», 2015. – С. 3-8.	6	
205	Абревіація в німецькій аграрній термінології: особливості перекладу	Стаття	Типологія та функції мовних одиниць. – № 1 (3). – 2015. – С. 5-13.	9	
206	Реалізація алгоритму формування проектних умінь майбутніх інженерів садово-паркового господарства	Стаття	Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах. – Вип. 42. – 2015. – С.44-50.	7	Халілова С.Е.
207	Лексические	Стаття	«Актуальные проблемы	6	

	трансформации при переводе немецкой аграрной терминологии		преподавания филологических дисциплин в школе и вузе». – Нижний Тагил, 2015. – С. 3-8.		
208	Абревіатурна лексика аграрної підмови сучасної німецької мови та її переклад	Тези	Матеріали ІХ міжвузівської науково-практичної конференції «Підготовка фахівців на шляху до євроінтеграції: проблеми та перспективи». Дніпропетровськ: ДДАЕУ, 2015. – С. 42-43.	2	
209	Лексико-граматичні трансформації при перекладі текстів аграрної тематики з німецької на українську мову	Стаття	Науковий вісник НУБП, серія «Філологічні науки». – № 225. – 2015. – С. 14-20.	7	
210	Зарубіжний досвід формування термінологічного складника перекладацької компетентності	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи. – Вип. 45. – 2015. – С.208-213.	6	
211	Шевченкіана у німецькомовній літературі	Тези	Феномен Тараса Шевченка: лінгвістичний, історичний і соціофілософський аспект: зб. матеріалів наук.-практ. конф., Київ, 19 березня 2015 р. – Київ: Міленіум, 2015. – С. 42-43.	2	
212	Übersetzung deutscher Nominalkomposita aus der Fachsprache der Landwirtschaft	Тези	Матеріали ХХІІ Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів «Українська германістика в діалозі культур – Ukrainische Germanistik und Kulturdialog (6 жовтня – 8 жовтня 2015 р., м. Львів). – Львів, 2015. – С. 22-25.	3	
213	Реалізація концепції «Навчання впродовж життя» у німецьких університетах	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи. 2015– Вип. 46. – 2015. – С.213-219.	6	
214	Особливості підготовки перекладачів для письмового перекладу у вищих навчальних	Стаття	Педагогіка вищої та середньої школи. 2015– Вип. 46. – 2015. – С.241-248.	7	

	зкладах Німеччини				
215	Особливості перекладу ветеринарної лексики з німецької та англійської мов українською	Стаття	Науковий вісник НУБІП, серія «Філологічні науки», № 215 (ч.1) – С. 130-135.	6/4	Вороніна Д. А.
216	Лексичні заміни при перекладі текстів аграрного спрямування у сфері зовнішньоекономічної діяльності	Стаття	Науковий вісник НУБІП, серія «Філологічні науки», № 215 (ч.1) – С. 135-140.	6/4	Кашперська В.О.
217	Fremdsprachenkompetenz und europäische Mehrsprachigkeit im Rahmencurriculum für den ukrainischen studienbegleitenden Deutschunterricht	Стаття	IDT2013: Heterogenität in Lernsituationen. – В. 4. – Bozen: Vupress, 2016. – S. 95–109.	14/6	V. Hanyuk, N. Zhdanova
218	Диференціація підготовки перекладачів у ФРН	Тези	Матеріали Х міжвузівської науково-практичної конференції «Підготовка фахівців на шляху до євроінтеграції: проблеми та перспективи». – Дніпропетровськ: ДДАЕУ, 2016. – С. 54-55.	2	
219	Прийоми відтворення німецьких власних назв українською мовою (на матеріалі аграрного дискурсу)	Стаття	Наукові записки. – Випуск 144. – Серія: Філологічні науки. – Кіровоград, Видавець Лисенко В.Ф., – 2016. – С. 36-39.	4	
220	Інфінітивні конструкції в сучасній німецькій мові	Монографія	К.: Центр учбової літератури. – 2016. – 162 с.	16	
III. Основні навчально-методичні роботи					
221	Методические указания по немецкому языку для студентов ветеринарных специальностей	Методичні рекомендації	Дніпропетровськ: ДДАУ, 1997. – 78 с.	78/50	Трофимович Г.Д.
222	Monika und Otto Müller zu Hause und in der Schule (Dialoge)	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: «Ріпор», 1992. - 40 с.	40/28	Здихальський Н.С., Здихальська Н.Н.
223	Лексико-граматичні тести з німецької мови	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 1997. – 136 с.	136/86	Трофимович Г.Д.
224	Методичні вказівки з	Мето-	Дніпропетровськ: ДДАУ,	76	Купіна

	німецької мови	дичні рекомендації	1999. – 76 с.	/48	О.В., Трофимович Г.Д.
225	Посібник з німецької мови для студентів економічних спеціальностей	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2000. – 72 с.	72/60	Купіна О.В., Трофимович Г.Д.
226	Практикум з німецької мови для студентів агрономічних спеціальностей	Практикум	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2002. – 72 с.	72/42	Трофимович Г.Д.
227	Німецька мова для студентів вищих аграрних закладів освіти (Гриф Мінагрополітики України)	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: „Пороги”, 2003. – 156 с.	156	
228	Німецька мова. Навчальний посібник (для студентів ветеринарних спеціальностей)	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2004. – 144 с.	144/92	Галушко Т.В.
229	Німецька мова. Навчальний посібник (для студентів зооінженерних спеціальностей).	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2004. – 94 с.	94/56	Галушко Т.В.
230	Німецька мова. Навчальний посібник (для студентів спеціальності „Гідромеліорація”)	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2004. – 76 с.	76/60	Трофимович Г.Д.
231	Тренінги з розвитку умінь та навичок діалогічного спілкування	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: Пороги, 2005.	74	
232	Граматика німецької мови	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2005. – 80 с.	80/64	Галушко Т.В.
233	Рамкова програма з німецької мови для професійного спілкування для вищих навчальних закладів України (Гриф Міносвіти України)	Програма	К.: Ленвіт, 2006. – 90 с.	90/10	Колектив авторів: Амеліна С.М., Аззоліні Л.С., Беньямінова Н.С. та

					ін. Усього 16 авторів.
234	Landtechnik (Гриф Мінагрополітики України)	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: „Пороги”, 2006. – 120 с.	120	
235	Діалог у навчанні	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2006.	108	
236	Методичні рекомендації для самостійної роботи студентів над граматичним складом німецької мови	Методичні рекомендації	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2007. – 40 с.	40/ 28	Трофимович Г.Д.
237	Методичні рекомендації з англійської мови для студентів I-II курсів аграрних спеціальностей	Методичні рекомендації	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2007. – 102 с.	102 /68	Бурлаченко О.Г.
238	Лексико-граматичні тести з англійської мови для студентів I-II курсів економічних спеціальностей	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2007. – 72 с.	72/ 54	Бурлаченко О.Г.
239	Німецька мова для студентів спеціальності „Маркетинг”	Методичні рекомендації	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2007. – 42 с.	42	
240	Технології комп'ютерного перекладу (Гриф Мінагрополітики України)	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: „Пороги”, 2009. – 104 с.	104 /80	Пістунов І.М.
241	Німецька мова. Методичні рекомендації з розмовних тем	Методичні рекомендації	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2010. – 22 с.	22/ 16	Трофимович Г.Д.
242	Німецька мова. Навчальний посібник для студентів економічних спеціальностей	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2010. – 80 с.	80/ 60	Трофимович Г.Д.
243	Німецька мова. Навчальний посібник для студентів першого	Навчальний	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2010. – 40 с.	40/ 30	Трофимович Г.Д.

	курсу аграрних спеціальностей	посібник			
244	Німецька мова (базовий курс)	Навчальний посібник	Дніпропетровськ: ДДАУ, 2011. – 42 с.	42/30	Трофимович Г.Д.
245	Рамкова програма з німецької мови професійного спілкування для вищих навчальних закладів України	Програма	Київ, Ленвіт, 2014. – 136 с. (Лист МОН № 14/18.2-728 від 22.09.2014р.)	136/32	Аззоліні Л.С., Гаманюк В.А., Жданова Н.С.
246	Методичні рекомендації до написання курсових робіт з дисципліни «Порівняльна лексикологія німецької і української мов» для студентів напряму підготовки 6.020303 «Філологія»	Методичні рекомендації	К.: КОМПРИНТ, 2015. – 32 с.	32	
247	Методичні рекомендації до написання магістерських робіт для студентів спеціальності 8.02030304 «Переклад»	Методичні рекомендації	К.: КОМПРИНТ, 2015. – 40 с.	40	
248	Граматика німецької мови	Навчальний посібник	К.: КОМПРИНТ, 2015. – 220 с.	220/142	Жукова Л.В., Конончук І.В., Москаленко С.А., Пилипенко О.П.
249	Теорія перекладу (курс лекцій).	Навчальний посібник (німецькою мовою)	К.: КОМПРИНТ, 2015. – 180с. (11, 25 д. арк.)	180	